

Zmluva o reklame č. 20/2022

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka s prihliadnutím na zákon č. 147/2001 Z.z. o reklame

I. ZMLUVNÉ STRANY

Obchodné meno spoločnosti : **U. S. Steel Košice, s.r.o.**
 Zastúpená : **RNDr. Miroslav KIRAL'VARGA, MBA**, *konateľ*
a Viceprezident pre vonkajšie vzťahy, riadenie a rozvoj podnikania
Ing. Ján BAČA, *riaditeľ pre vonkajšie vzťahy,*
na základe poverenia

So sídlom : Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 KOŠICE
 Banka : Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky
 Číslo bankového účtu : 2003600203/8130
 IBAN : SK1481300000002003600203
 IČO : 36199222
 IČ DPH : SK7020000119 „Člen skupiny na účely DPH v SR“
 DIČ : 2020052837
 Zapísaná v obch. registri Okresného súdu Košice I v odd. Sro, vl. č. 11711/V
 (ďalej aj ako *objednávateľ*)

a

Obchodné meno : **Obec Veľká Ida**
 Zastúpený : **Peter NAGY**, *starosta*
 Sídlo : Kaštieľ 42, 044 55 Veľká Ida
 Banka : Všeobecná úverová banka, a.s.
 IBAN : SK09 0200 0000 0000 0162 7542
 IČO : 00324868
 DIČ : 2021245127
 IČ DPH : nie je platcom DPH
 Zriadený v súlade so Zákonom NRSR č.369/1990 Zb. o Obecnom zriadení v znení neskorších doplnkov
 (ďalej aj ako *zhotoviteľ*)

II. PREDMET ZMLUVY

Zhotoviteľ sa zaväzuje:

1. Propagovať objednávateľa ako reklamného partnera v období **od 1. 9. 2022 do 31. 12. 2022**, formou umiestnenia obchodného mena objednávateľa na reklamnom pútači o rozmere 60 x 120 cm v priestoroch Obecného úradu.

Objednávateľ sa zaväzuje

1. V dostatočnom časovom predstihu dodať zhotoviteľovi predmetný reklamný nosič.

III. CENA

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za plnenie v zmysle čl. II (záväzky zhotoviteľa) tejto zmluvy a fakturácie, po podpísaní zmluvy oboma zmluvnými stranami na účet zhotoviteľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy celkove sumu **4 000,00 EUR** (slovom: štyritisíc eur).
2. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť a doručiť faktúru od prvého dňa poskytovania služby. Zhotoviteľ je povinný ku faktúre priložiť dokumentáciu prevedenej reklamy (fotografiu). Splatnosť faktúry je

14 dní od jej doručenia. Zhotoviteľ zašle faktúru na adresu: U. S. Steel Košice, s.r.o., Útvar Riaditeľa pre vonkajšie vzťahy, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice.

3. Okrem náležitostí podľa zákona o účtovníctve, faktúra musí obsahovať dodatočné náležitosti: názov a sídlo banky zhotoviteľa, číslo bankového účtu zhotoviteľa.
4. Za deň úhrady sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z bankového účtu objednávateľa.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa nebude postupovať, resp. obchodovať s pohľadávkami pod sankciou pokuty vo výške 20% z finančného objemu takto postúpenej alebo odpredanej pohľadávky. Zmluvná pokuta bude hradená v plnom rozsahu popri náhrade škody. Zmluvná pokuta je splatná v lehote do 14 dní od dátumu doručenia jej vyúčtovania zhotoviteľovi.
6. Za neuhradenie záväzkov v lehote splatnosti faktúry má zhotoviteľ právo vyúčtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,01 % z oneskorenej platby za každý deň omeškania. Úroky z omeškania sú splatné v lehote 14 dní od dátumu doručenia vyúčtovania úrokov z omeškania objednávateľovi.

IV. AUDITNÁ KLAUZULA

1. Zhotoviteľ je povinný viesť presné a úplné knihy a záznamy (v písomnej, elektronickej, alebo inej forme) súvisiace s vykonávanou prácou, všetkými čiastkami fakturovanými objednávateľovi podľa zmluvy a inými skutočnosťami týkajúcimi sa zmluvy alebo obchodných vzťahov medzi objednávateľom a zhotoviteľom (ďalej len „knihy a záznamy“).
2. Také knihy a záznamy majú tiež obsahovať (bez obmedzenia) všetky záznamy súvisiace s akýmkoľvek (i) zmenami práce alebo prácami navyše, (ii) požiadavkami na možnú úpravu ceny alebo termínu plnenia, (iii) pohosteniami a darmi, (iv) obchodnými, finančnými a inými transakciami medzi dodávateľom a ktorýmkoľvek zamestnancom objednávateľa, (v) možnými nákladmi na ukončenie zmluvy, (vi) akýmkoľvek inými možnými poplatkami uvedenými v zmluve, (vii) darmi, pohosteniami alebo cestovnými nákladmi pre vládnych úradníkov, (viii) obchodnými, finančnými alebo inými transakciami medzi dodávateľom a vládny úradníkmi a (vii) plnením všetkých zmluvných požiadaviek dodávateľom. (Pre definíciu pojmu „vládny úradník“ – viď časť Protikorupčné záväzky).
3. Tieto knihy a záznamy budú sprístupnené kontrole alebo auditu zo strany zástupcov objednávateľa počas primeraných pracovných hodín po dobu platnosti zmluvy a počas obdobia siedmich (7) nasledujúcich rokov po skončení platnosti zmluvy. Zhotoviteľ bude plne spolupracovať so zástupcami objednávateľa pri vykonaní kontroly alebo auditu a pri vyhotovení a sprístupnení všetkých kníh a záznamov uvedených v tomto článku.
4. Zhotoviteľ je povinný prostredníctvom primeraného zabezpečenia v svojich subdodávateľských zmluvách a nákupných objednávkach (subkontraktoch), požadovať od svojich zhotoviteľov a dodávateľov (subdodávateľov), aby (i) podobne viedli a uchovávali presné a úplné knihy a záznamy (ako je uvedené v tomto článku) súvisiace s každou subdodávateľskou zmluvou alebo nákupnou objednávkou uzavretou alebo vystavenou zhotoviteľom v súvislosti so zmluvou, (ii) umožnili kontrolu alebo audit týchto kníh a záznamov objednávateľom za podmienok a počas obdobia ako je uvedené v tomto článku a (iii) spolupracovali pri vykonaní kontroly alebo auditu.
5. Ak sú súčasťou zmluvy dodávateľské práce a služby v oblasti informačných technológií, objednávateľ má právo vykonať audit v sídle zhotoviteľa týkajúci sa bezpečnostných parametrov jeho informačných systémov a technológií. Zhotoviteľ je povinný zmluvne zabezpečiť výkon takéhoto práva aj u svojich subdodávateľov.
6. Akékoľvek porušenie povinnosti zhotoviteľa plne spolupracovať pri vyhotovení alebo sprístupnení všetkých kníh a záznamov uvedených v auditnej požiadavke objednávateľa podľa tohto článku tak, aby bola umožnená včasná a úplná kontrola a audit kníh a záznamov objednávateľom, alebo akékoľvek iné porušenie povinnosti zhotoviteľa konať plne v súlade s ktorýmkoľvek ustanovením tohto článku, bude považované za podstatné porušenie zmluvných povinností zhotoviteľa.

V. PREHLÁSENIA A ZÁRUKY

1. Zhotoviteľ prehlasuje a zaručuje, že, pokiaľ ide o jeho povinnosti podľa zmluvy a akejkolvek inej dohody s objednávateľom, v súčasnej dobe dodržiava a naďalej bude dodržiavať zákony,

predpisy a vykonávacie nariadenia vydané a/alebo nariadené (i) Slovenskou republikou alebo (ii) Európskou úniou a jej orgánmi alebo (iii) Bezpečnostnou Radou Organizácie spojených národov alebo (iv) Úradom pre kontrolu zahraničných aktív (The Office of Foreign Assets Control „OFAC“) Ministerstva financií USA (pozri: www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Pages/default.aspx), ktoré zakazujú, okrem iných vecí, vstupovanie do transakcií s a poskytovanie služieb určitým cudzím krajinám, územiám, entitám a jednotlivcom. Zhotoviteľ prehlasuje a zaručuje, že ani zhotoviteľ, ani žiadna osoba, ktorá má prospech zo zhotoviteľa, nie je (i) osobou uvedenou v zozname zvlášť označených občanov a blokovaných osôb (tzv. Specially Designated Nationals and Blocked Persons), publikovanom úradom OFAC, alebo v ktoromkoľvek inom podobnom zozname vydanom akýmkoľvek z vyššie uvedených regulačných orgánov („Osoba zahrnutá do zoznamu“) alebo (ii) ministerstvom/úradom, agentúrou alebo zástupcom, alebo nie je inak priamo alebo nepriamo kontrolovaný alebo konajúci v mene žiadnej Osoby zahrnutej do zoznamu alebo vlády krajiny podliehajúcej súhrnným ekonomickým sankciám nariadeným ktorýmkoľvek z vyššie uvedených regulačných orgánov, zahŕňajúc Irán, Sudán, Kubu, Sýriu, Severnú Kóreu a časť Ukrajiny Krym (každá Osoba zahrnutá do zoznamu a každá iná entita a krajina opísaná v časti (ii) sa ďalej označuje ako „Blokovaná Osoba“).

2. Zhotoviteľ ďalej prehlasuje a zaručuje, že žiadny tovar alebo služba, ktorú prijíma od objednávateľa, nezahŕňa, nevyžaduje súčinnosť, netýka sa, ani nesúvisí, vcelku alebo sčasti, so žiadnou Blokovanou Osobou alebo jej majetkom alebo jej produktmi.
3. Zhotoviteľ ďalej prehlasuje a zaručuje, že zhotoviteľ dodržiava a bude dodržiavať všetky platné zákony a ostatné právne predpisy, týkajúce sa predmetu tejto zmluvy ako aj súvisiacich vecí, vrátane, ale nie iba: a) dojednávania reklamných služieb pre objednávateľa, ako sú popísané v tejto zmluve; b) dojednávania a plánovania podujatia; a c) každej komunikácie a všetkých dojednaní zhotoviteľa s vládnymi predstaviteľmi a vládnymi zamestnancami pokiaľ ide o sponzoring, plánovanie, vykonávanie a financovanie podujatia a súvisiacich aktivít. Žiadne ustanovenie alebo formulácia v tejto zmluve nebude vykladané alebo chápané vo význame, že objednávateľ nesie zodpovednosť za sponzoring, navrhovanie, plánovanie, uskutočnenie a financovanie podujatia alebo súvisiacich aktivít, vrátane, ale nie iba, dojednávania účinkujúcich na podujatí, miesta podujatia a dojednávania podujatia alebo akejkoľvek služby súvisiacej s podujatím. Všetky uvedené aktivity sú v plnej zodpovednosti zhotoviteľa alebo tretích osôb. Objednávateľ zodpovedá výhradne len za zaplatenie reklamných služieb, ktoré si objednal v súlade s cenovou kalkuláciou reklamy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o reklame č. 3/2021 a je priložená k tejto zmluve.
4. Zhotoviteľ týmto uznáva a súhlasí, že porušenie akejkoľvek podmienky tohto článku zhotoviteľom kedykoľvek počas doby platnosti zmluvy sa bude považovať za podstatné porušenie zmluvy.
5. Zhotoviteľ týmto súhlasí, že odškodní, obháji a uchráni od ujmy objednávateľa a jeho štatutárnych zástupcov, riaditeľov/vedúcich pracovníkov a zamestnancov pred a proti akýmkoľvek a všetkým nárokom, požiadavkám, náhradám škôd, výdavkom, pokutám a penále vzniknutým v súvislosti s akýmkoľvek údajným porušením tohto prehlásenia a záruky zhotoviteľom alebo jeho zástupcami. Objednávateľ môže odmietnuť, pozastaviť alebo odrieknuť akúkoľvek transakciu pre Blokovanú Osobu bez penále alebo platby za odmietnutý, pozastavený alebo odrieknutý tovar alebo služby, a/alebo odstúpiť od Zmluvy alebo akejkoľvek inej dohody s objednávateľom, úplne alebo sčasti, alebo ich ukončiť, ak (i) zhotoviteľ alebo jeho zástupca porušil vyššie uvedené prehlásenie a záruku alebo (ii) objednávateľ je v dobrej viere presvedčený, že zhotoviteľ alebo jeho zástupca má v úmysle porušiť vyššie uvedené prehlásenie a záruku, a zhotoviteľ v odpovedi na výzvu objednávateľa neposkytne bez zbytočného odkladu primerané a uspokojivé uistenie, že koná plne v súlade s týmto článkom. Zhotoviteľ uhradí všetky penále a škody vzniknuté ako dôsledok porušenia podmienok uvedených v tomto článku.

VI.

PROTIKORUPČNÉ ZÁVÄZKY

1. Zhotoviteľ vyhlasuje, že ani on ani žiadny z jeho majiteľov, riaditeľov, zamestnancov, ani žiadna iná osoba, konajúca v jeho mene, v súvislosti s úkonmi a transakciami zamýšľanými zmluvou alebo v súvislosti s akýmkoľvek inými obchodnými transakciami zahŕňajúcimi objednávateľa, neuskutočnila a neuskutoční, neponúkla a neponúkne, alebo nesľúbila a nesľúbi žiadnu platbu alebo inú hodnotnú vec, priamo alebo nepriamo, (i) žiadnemu vládnemu úradníkovi; (ii) žiadnej

politickej strane, funkcionárovi politickej strany alebo kandidátovi na úrad; (iii) tretej strane s vedomím alebo s podozrením, že takáto platba alebo hodnotná vec bude v plnom rozsahu alebo sčasti poskytnutá, ponúknutá alebo prisľúbená komukoľvek z vyššie uvedených alebo (iv) akejkolvek fyzickej alebo právnickej osobe, ak by takáto platba alebo prevod porušovali právo krajiny, v ktorej sú vykonané, alebo právo Slovenskej republiky, Európskej únie alebo USA. Je úmyslom zmluvných strán, aby žiadne platby alebo prevody peňazí alebo čohokoľvek hodnotného neboli vykonané s úmyslom alebo efektom verejnej alebo komerčnej korupcie, akceptácie alebo tichého súhlasu s vydieraním, úplatku alebo iných nelegálnych alebo nečestných nástrojov na získanie obchodu. Avšak, tento článok nezakazuje poskytovanie obchodných upomienkových darov nepatrnej hodnoty, či poskytnutie štandardného a obvyklého obchodného pohostenia za podmienky, že akýkoľvek takýto upomienkový dar alebo pohostenie sú legálne v štáte, v ktorom sú poskytnuté, sú ponúknuté z legitímneho obchodného dôvodu, odôvodnené danými okolnosťami, a nie sú poskytnuté so žiadnym nečestným alebo korupčným cieľom. Pre účely zmluvy pojem "vládnym úradníkom" znamená akéhokoľvek činiteľa alebo zamestnanca (i) akejkolvek miestnej, štátnej, regionálnej alebo národnej vlády/správy alebo akéhokoľvek ministerstva/ štátneho alebo správneho orgánu, agentúry alebo ich zástupcu, (ii) spoločnosti úplne alebo čiastočne vlastnenej alebo kontrolovanej vládou, alebo štátnym či správnym orgánom, alebo (iii) verejnej medzinárodnej organizácie, alebo akúkoľvek inú osobu oficiálne konajúcu pre alebo v mene takejto vlády alebo ministerstva, štátneho alebo správneho orgánu, zástupcu, spoločnosti alebo verejnej medzinárodnej organizácie.

2. Právo implementujúce Dohovor Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj o boji s podplácaním zahraničných verejných činiteľov v medzinárodných obchodných transakciách ("Dohovor OECD"), vrátane protikorupčnej legislatívy Slovenskej republiky a zákona USA o zahraničných korupčných praktikách (ďalej spolu "príslušná protikorupčná legislatíva"), zakazuje priame a nepriame podplácanie a pokus o podplácanie verejných činiteľov. Obe zmluvné strany sú oboznámené s príslušnou protikorupčnou legislatívou, rozumejú jej a súhlasia s jej dodržiavaním a tiež s tým, že nepodniknú žiadne kroky, ktoré by mohli byť porušením alebo by mohli zapríčiniť porušenie príslušnej protikorupčnej legislatívy alebo porušenie práva iných krajín, ktoré zakazuje rovnaký typ správania.

VII.

ĎALŠIE DOJEDNANIA

1. Pokiaľ z technických alebo iných odôvodnených príčin, zhotoviteľ nebude schopný v plnej miere realizovať rozsah reklamy dohodnutý podľa tejto zmluvy, je oprávnený navrhnúť adekvátne náhradné plnenie. Náhradné plnenie môže byť dohodnuté len formou písomného dodatku k tejto zmluve.
2. Počas doby trvania zmluvy je zhotoviteľ povinný oznámiť objednávateľovi zmeny týkajúce sa obchodného mena, sídla alebo miesta podnikania, štatutárnych orgánov, vrátane spôsobu ich konania a zastupovania v právnych vzťahoch, predmetu činnosti, ak súvisí s prácami podľa zmluvy, začatie exekučného konania na majetok dodávateľa, začatie konania podľa zákona o konkurze a reštrukturalizácii alebo začatie obdobného konania podľa aplikovateľných právnych predpisov. Zhotoviteľ je zároveň povinný poskytovať objednávateľovi iba úplné, správne, aktuálne a pravdivé osobné údaje dotknutých osôb v zmysle ustanovení Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane osobných údajov (GDPR) a oznámiť mu bez zbytočného odkladu akékoľvek ich zmeny a aktualizácie.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje oboznámiť sa s Oznámením o spracúvaní osobných údajov objednávateľa (ďalej len „Oznámenie“), ktoré sa nachádza na webovej stránke objednávateľa – časť ochrana osobných údajov <http://www.usske.sk/sk/o-nas/gdpr/ochrana-osobnych-udajov-uvod> a oboznámiť s jeho obsahom svojich zamestnancov ako aj akékoľvek iné dotknuté osoby, ktorých osobné údaje poskytne objednávateľovi, a to ešte pred prvým poskytnutím osobných údajov dotknutých osôb objednávateľovi akoukoľvek formou.

VIII.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

2. Táto zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, z ktorých po ich obojstrannom podpísaní obdrží 1 objednávateľ a 1 zhotoviteľ.
3. Túto zmluvu je možné meniť, alebo dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými štatutárnymi, resp. splnomocnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Prípadné ďalšie vzťahy, touto zmluvou neupravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
5. V prípade porušenia ustanovení tejto zmluvy je poškodená strana oprávnená od zmluvy odstúpiť aj pred uplynutím dohodnutej doby, pričom účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia odstúpenia druhej strane. Náhrada škody bude riešená v zmysle príslušných právnych predpisov.

v Košiciach dňa: 25. -08- 2022

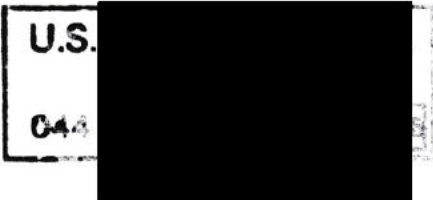
vo Veľkej Ide dňa: 26. AUG. 2022

za: U. S. St

za: Obec Veľká Ida



za: U



ZÁKLADNÁ P
vykonaná v zmysle

Finančnú operáciu alebo jej	<input type="checkbox"/>
Vo finančnej operácii možno	<input type="checkbox"/>
Finančnú operáciu je potrebné	<input type="checkbox"/>
Zodp. zamestnanec, meno a priezvisko:	<input type="checkbox"/>
Dátum: 26.8.2022	<input type="checkbox"/>
Finančnú operáciu alebo jej	<input type="checkbox"/>
Vo finančnej operácii možno	<input type="checkbox"/>
Finančnú operáciu je potrebné	<input type="checkbox"/>
Štatutár, starosta alebo ním poverený z	<input type="checkbox"/>
Dátum: 26.8.2022	<input type="checkbox"/>

(3)

Handwritten mark